

# CERTIFICATE

I, Barrie Robb, do hereby certify pursuant to Section 86 of the Indian Act R.S.C., c.I-5 that the attached copy marked "CERTIFIED TRUE COPY" is a true copy of the by-law duly made on the 04<sup>th</sup> day of April 1999 by the council of the O'Chiese First Nation being a by-law for Property Taxation By-law - Tax Rates By-law.



---

Barrie Robb  
Regional Director General  
Indian and Northern Affairs Canada  
Edmonton, Alberta

Signed at Edmonton, Alberta  
this 27 day of March, 2000

Indian and Northern Affairs Canada

Minister of Indian Affairs  
and Northern Development



Ministre des Affaires  
indiennes et du Nord canadien

Ottawa, Canada K1A 0H4

I, the Minister of Indian Affairs and Northern Development, HEREBY APPROVE, pursuant to section 83 of the *Indian Act*, the following bylaw made by the O'Chiese First Nation, in the Province of Alberta, at a meeting held on the 26<sup>th</sup> day of April 1999.

**O'Chiese First Nation  
1999 Tax Rates Bylaw No. 01**

A handwritten signature in black ink, reading "Robert D. Nault".

Dated at Ottawa, Ontario this 8<sup>th</sup> day of December 1999.

**CERTIFIED TRUE COPY**

Canada The word "Canada" in a serif font, followed by a small logo of the Canadian flag.

Chronological no. - N° consécutif  
 99-969 4216-431  
 File reference no. - N° de référence du dossier  
 MIKE M

BAND COUNCIL RESOLUTION  
 RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE

cc on 4215-4-431

NOTE: The words "from our Band Funds" "capital" or "revenue", whichever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds.  
 NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" "capital" ou "revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes.

The council of the Le conseil de <b>O'CHIESE FIRST NATION</b>		Cash free balance - Solde disponible	
Date of duly convened meeting Date de l'assemblée dument convoquée		Capital account Compte capital	\$ _____
D-J	M	Y-A	Province
2	6	0	4
9	9	ALBERTA	
		Revenue account Compte revenu	\$ _____

DO HEREBY RESOLVE:  
 DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

O'CHIESE PROPERTY TAXATION BY-LAW

O'Chiese First Nation Tax Rates Bylaw  
 Bylaw No. 01

REQU/RECEIVED  
 03-05-1999

WHEREAS pursuant to subsection 83 (1)(a) of the Indian Act, R.S.C. 1985, C.I-5, the Council of a band may make bylaws for the purpose of taxation for local purposes of land, or interests in land, including rights to occupy, possess or use land in a reserve and with respect to any matters rising out of or ancillary to such purpose;

AND WHEREAS the Council of the O'Chiese First Nation enacted the O'Chiese Property Assessment and Taxation Bylaw on October 5, 1998;

NOW BE IT THEREBY RESOLVED that the following bylaw be and is hereby enacted pursuant to the provisions of the Indian Act and in particular section 83(1) for the purpose of establishing annual rates of taxation.

1. This bylaw may be cited for all purposes as the O'Chiese First Nation 1999 Tax Rates Bylaw.
2. Pursuant to section 11 of the O'Chiese Property Assessment and Taxation Bylaw, the rate of tax applied against each \$ 1000 of the assessed value of property shall be 1.45%.

This bylaw is hereby enacted by Council at a duly convened meeting held on the 26 day of April, 1999.

CERTIFIED TRUE COPY

Quorum 4  
 \_\_\_\_\_  
 (Councillor - Conseiller)  
 \_\_\_\_\_  
 (Councillor - Conseiller)  
 \_\_\_\_\_  
 (Councillor - Conseiller)

*[Signature]*  
 \_\_\_\_\_  
 (Chief - Chef)  
*[Signature]*  
 \_\_\_\_\_  
 (Councillor - Conseiller)  
*[Signature]*  
 \_\_\_\_\_  
 (Councillor - Conseiller)  
*[Signature]*  
 \_\_\_\_\_  
 (Councillor - Conseiller)

\_\_\_\_\_  
 (Councillor - Conseiller)  
 \_\_\_\_\_  
 (Councillor - Conseiller)  
 \_\_\_\_\_  
 (Councillor - Conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE					
Expenditure - Dépenses	Authority (Indian Act Section Autorité (Article de la Loi sur les Indiens)	Source of funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu	Expenditure - Dépenses	Authority (Indian Act Section Autorité (Article de la Loi sur les Indiens)	Source of funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu
Recommending officer - Recommandé par			Recommending officer - Recommandé par		
Signature _____ Date _____			Signature _____ Date _____		
Approving officer - Approuvé par			Approving officer - Approuvé par		
Signature _____ Date _____			Signature _____ Date _____		



Chronological no. - N° consécutif  99-969
File reference no. - N° de référence du dossier

**BAND COUNCIL RESOLUTION  
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

NOTE: The words "from our Band Funds" "capital" or "revenue", whichever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds.  
NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" "capital" ou "revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes.

		<b>Cash free balance - Solde disponible</b>	
The council of the Le conseil de  <b>O'CHIESE FIRST NATION</b>		Capital account Compte capital	\$ _____
Date of duly convened meeting Date de l'assemblée dument convoquée	D-J M Y-A 2   6   0   4   9   9	Province ALBERTA	Revenue account Compte revenu
			\$ _____

DO HEREBY RESOLVE:  
DÉCIDE. PAR LES PRÉSENTES:

**O'CHIESE PROPERTY TAXATION BY-LAW**

**O'Chiese First Nation Tax Rates Bylaw  
Bylaw No. 01**

WHEREAS pursuant to subsection 83 (1)(a) of the Indian Act, R.S.C. 1985, C.I-5, the Council of a band may make bylaws for the purpose of taxation for local purposes of land, or interests in land, including rights to occupy, possess or use land in a reserve and with respect to any matters rising out of or ancillary to such purpose;

AND WHEREAS the Council of the O'Chiese First Nation enacted the O'Chiese Property Assessment and Taxation Bylaw on October 5, 1998;

NOW BE IT THEREBY RESOLVED that the following bylaw be and is hereby enacted pursuant to the provisions of the Indian Act and in particular section 83(1) for the purpose of establishing annual rates of taxation.

1. This bylaw may be cited for all purposes as the O'Chiese First Nation 1999 Tax Rates Bylaw.
2. Pursuant to section 11 of the O'Chiese Property Assessment and Taxation Bylaw, the rate of tax applied against each \$ 1000 of the assessed value of property shall be 1.45%.

This bylaw is hereby enacted by Council at a duly convened meeting held on the 26 day of April, 1999.

**CERTIFIED TRUE COPY**

Quorum 4

\_\_\_\_\_  
(Councillor - Conseiller)

\_\_\_\_\_  
(Councillor - Conseiller)

\_\_\_\_\_  
(Councillor - Conseiller)

*[Signature]*  
\_\_\_\_\_  
(Chief - Chef)

*[Signature]*  
\_\_\_\_\_  
(Councillor - Conseiller)

*[Signature]*  
\_\_\_\_\_  
(Councillor - Conseiller)

*[Signature]*  
\_\_\_\_\_  
(Councillor - Conseiller)

\_\_\_\_\_  
(Councillor - Conseiller)

\_\_\_\_\_  
(Councillor - Conseiller)

\_\_\_\_\_  
(Councillor - Conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE					
Expenditure - Dépenses	Authority (Indian Act Section Autorité (Article de la Loi sur les Indiens)	Source of funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu	Expenditure - Dépenses	Authority (Indian Act Section Autorité (Article de la Loi sur les Indiens)	Source of funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu
Recommending officer - Recommandé par			Recommending officer - Recommandé par		
Signature		Date	Signature		Date
Approving officer - Approuvé par			Approving officer - Approuvé par		
Signature		Date	Signature		Date